AAC services for multilingual and non-English clients: Perspectives of speech-language therapists in the public healthcare setting in Gauteng

Wasifah Noorbhai (MA AAC) Supervisor: Prof Kerstin Tönsing



Introduction

- Despite efforts to support all 12 official languages, English still dominates in the healthcare and education sectors.
- Discrimination against multilingual clients is a concern and makes appropriate communication assessment and intervention challenging for speech-language therapists (SLTs).

Methods

- A qualitative research design using semi-structured interviews was used in this study.
- Nine SLTs working with multilingual or non-English clients in the public healthcare sector participated.

Results

- SLTs hold positive views of multilingualism.
- Attempts are made for linguistically and culturally congruent services.
- However, systemic challenges impede these services.

Conclusion

- SLTs face several challenges when providing equitable services.
- Creative avenues are used to overcome these challenges.

Table 1: Themes

| Theme | Sub-themes | Examples of codes |
|--|--|--|
| Theme 1: Current practice in assessment and intervention | Language | Use translation and interpretation Mainly English Language-independent approach |
| | Approach | Informal assessmentsMulti-disciplinary |
| | Materials | Developed or translated Low tech augmentative and alternative communication (AAC) |
| Theme 2: Factors that influence practice | Clinician-related | Knowledge, skills and attitudesTraining |
| | Client/family-related | Language needs and preferences Language proficiency Family involvement AAC perceptions Motivation to use AAC |
| | AAC systems and technology | AccessLinguistic appropriatenessCultural appropriateness |
| | Finance and the health system | Lack of budgetLack of resources |
| | Policy, ethical principles and research evidence | Barriers related to multilingualism guidelines and policies Lack of research |
| Theme 3: Best practice | Beliefs about best practice | Use client's home languagePerson-centred |
| | Factors promoting best practice | Guidelines, protocols, policies Research, practice-based evidence |



There is a pressing need for culturally sensitive and linguistically appropriate AAC practices in South Africa.







